

## Cenni su questo manuale



- Le operazioni di tasto sono indicate mediante le lettere mostrate nell'illustrazione.
- Ciascuna sezione di questo manuale fornisce le informazioni necessarie per poter eseguire le operazioni in ciascun modo di funzionamento. Ulteriori dettagli e informazioni tecniche si trovano nella sezione "Riferimento".

## Guida generale

- Premere **C** per passare da un modo di funzionamento ad un altro.
- In un modo di funzionamento qualsiasi, premere **B** per far illuminare il display.

- In un modo di funzionamento qualsiasi, tenere premuto **C** per due secondi circa per ritornare al modo di indicazione dell'ora.

### Modo di indicazione dell'ora



### Modo di suoneria



### Modo di timer per il conto alla rovescia



### Modo di cronometro



### Modo di doppia indicazione dell'ora



Premere **C**.

## Indicazione dell'ora

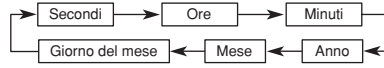
### Mese - Giorno del mese



Usare il modo di indicazione dell'ora per impostare e per vedere l'ora e la data attuali.

### Per impostare l'ora e la data

- Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto **A** finché le cifre dei secondi iniziano a lampeggiare, condizione che indica la schermata di impostazione.
- Premere **C** per spostare il lampeggiamento nell'ordine indicato di seguito per selezionare altre impostazioni.



### Indicatore di pomeriggio

Ore : Minuti : Secondi

Per cambiare questa impostazione:	Eseguire questa operazione di tasto:
Secondi	Premere <b>D</b> per riportare i secondi a 00.
Ore, Minuti, Anno, Mese, Giorno del mese	Premere <b>D</b> per far aumentare l'impostazione.

- La pressione di **D** mentre i secondi sono tra 30 e 59 riporta i secondi a 00 e aggiunge 1 ai minuti. Se i secondi sono tra 00 e 29, i minuti rimangono invariati.
- Premere **A** per lasciare la schermata di impostazione.
- Il giorno della settimana viene visualizzato automaticamente conformemente alle impostazioni della data (anno, mese e giorno del mese).
- L'anno può essere impostato per il periodo compreso fra il 2000 e il 2099.
- Il calendario completamente automatico incorporato nell'orologio tiene conto automaticamente della differente durata dei mesi e degli anni bisestili. Una volta impostata la data, non c'è bisogno di cambiarla, tranne dopo la sostituzione della pila dell'orologio.

### Per passare dal formato di indicazione dell'ora di 12 ore a quello di 24 ore viceversa

- Nel modo di indicazione dell'ora, premere **D** per passare dal formato di indicazione dell'ora di 12 ore a quello di 24 ore e viceversa.
- Con il formato di indicazione dell'ora di 12 ore, l'indicatore **P** (pomeridiane) appare alla sinistra delle cifre delle ore per le ore comprese fra mezzogiorno e le 11:59 pm, mentre nessun indicatore appare alla sinistra delle cifre delle ore per le ore comprese fra mezzanotte e le 11:59 am.
  - Con il formato di indicazione dell'ora di 24 ore, le ore vengono indicate nella gamma compresa fra 0:00 e 23:59, senza indicatore.
  - Il formato di indicazione dell'ora di 12 ore/24 ore selezionato nel modo di indicazione dell'ora viene applicato in tutti i modi di funzionamento.

## Suonerie



Ore : Minuti

È possibile impostare cinque suonerie quotidiane indipendenti. Quando una suoneria è attivata, il segnale acustico della suoneria suona quando viene raggiunta l'ora fissata per la suoneria. Una delle suonerie può essere configurata come suoneria a ripetizione o come suoneria per 1 volta, mentre le altre quattro sono suonerie per 1 volta. È possibile attivare anche il segnale orario di ora esatta che fa suonare l'orologio due volte ogni ora allo scoccare dell'ora.

- Sono disponibili cinque schermate di suoneria, dal numero 1 al numero 5. La schermata del segnale orario di ora esatta è indicata da **⌚**.
- Quando si entra nel modo di suoneria, la schermata che era visualizzata l'ultima volta che si è usciti dal modo appare per prima.
- Tutte le operazioni descritte in questa sezione vanno eseguite nel modo di suoneria, in cui è possibile entrare premendo **C**.

### Tipi di suoneria

- Il tipo di suoneria è determinato dalle impostazioni effettuate, come descritto di seguito.
- Suoneria quotidiana**  
Impostare le ore e i minuti dell'ora per la suoneria. Questo tipo di impostazione fa suonare la suoneria ogni giorno all'ora fissata.
  - Suoneria per una data**  
Impostare il mese, il giorno del mese, le ore e i minuti dell'ora per la suoneria. Questo tipo di impostazione fa suonare la suoneria all'ora specifica e nel giorno specifico fissati.

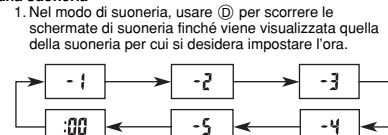
### Suoneria per un mese

Impostare il mese, le ore e i minuti dell'ora per la suoneria. Questo tipo di impostazione fa suonare la suoneria ogni giorno all'ora fissata, solo durante il mese fissato.

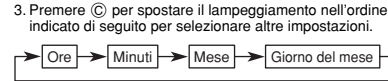
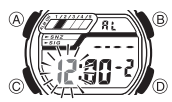
### Suoneria mensile

Impostare il giorno del mese, le ore e i minuti dell'ora per la suoneria. Questo tipo di impostazione fa suonare la suoneria ogni mese all'ora e nel giorno fissati.

### Per impostare l'ora per una suoneria



- È possibile configurare la suoneria **1** come suoneria a ripetizione o suoneria per 1 volta. Le suonerie da **2** a **5** possono essere utilizzate soltanto come suonerie per 1 volta.
- La suoneria a ripetizione suona ripetutamente ogni cinque minuti.
- Dopo aver selezionato una suoneria, tenere premuto **A** finché l'impostazione delle ore dell'ora per la suoneria inizia a lampeggiare. Questa condizione indica la schermata di impostazione.



- Nel modo di suoneria, usare **D** per scorrere le schermate di suoneria finché viene visualizzata quella della suoneria per cui si desidera impostare l'ora.
- Premere **C** per spostare il lampeggiamento nell'ordine indicato di seguito per selezionare altre impostazioni.
- Mentre un'impostazione lampeggia, premere **D** per farla aumentare.
- Per impostare una suoneria che non includa un mese (suoneria quotidiana, suoneria mensile), impostare - per il mese. Premere **D** finché appare il segno - (fra 12 e 1) mentre l'impostazione del mese lampeggia.
- Per impostare una suoneria che non includa il giorno del mese (suoneria quotidiana, suoneria per un mese), impostare - per il giorno del mese. Premere **D** finché appare il segno -- (fra la fine del mese e 1) mentre l'impostazione del giorno del mese lampeggia.
- Quando si imposta l'ora per la suoneria usando il formato di 12 ore, fare attenzione a impostare correttamente l'ora per la mattina o per il pomeriggio (indicatore **P**).
- Premere **A** per lasciare la schermata di impostazione.

### Funzionamento della suoneria

Il segnale acustico della suoneria suona all'ora preselezionata per 10 secondi circa. Nel caso della suoneria a ripetizione, l'operazione di suoneria viene eseguita un totale di sette volte, ogni cinque minuti, finché non si disattiva la suoneria o la si cambia in una suoneria per 1 volta.

### Note

- La pressione di un tasto qualsiasi silenzia il segnale acustico della suoneria.
  - L'esecuzione di una qualsiasi delle seguenti operazioni durante un intervallo di 5 minuti tra una suoneria a ripetizione e l'altra disattiva l'operazione attuale di suoneria a ripetizione.
- Visualizzazione della schermata di impostazione del modo di indicazione dell'ora  
Visualizzazione della schermata di impostazione suoneria **1**

### Per provare il suono della suoneria

Nel modo di suoneria, tenere premuto **D** per far suonare la suoneria.

### Per attivare e disattivare le suonerie da 2 a 5

Indicatore di suoneria per 1 volta attivata



- Nel modo di suoneria, usare **D** per selezionare una suoneria per 1 volta (suonerie dal numero **2** al numero **5**).
- Premere **A** per attivare o disattivare la suoneria visualizzata.
- L'attivazione di una suoneria per 1 volta (da **2** a **5**) visualizza l'indicatore di suoneria per 1 volta attivata sulla relativa schermata.
- L'indicatore di suoneria per 1 volta attivata viene visualizzato sul display in tutti i modi di funzionamento.
- Se una qualsiasi suoneria è attivata, l'indicatore di suoneria per 1 volta attivata viene visualizzato sul display in tutti i modi di funzionamento.

## Per selezionare il funzionamento della suoneria !

1. Nel modo di suoneria, usare (D) per selezionare la suoneria !.
2. Premere (A) per scorrere le impostazioni disponibili nell'ordine indicato di seguito.

Indicatore di suoneria a ripetizione attivata e  
indicatore di suoneria per 1 volta attivata



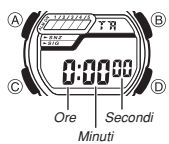
- Il relativo indicatore viene visualizzato sul display in tutti i modi di funzionamento quando una suoneria è attivata.
- L'indicatore di suoneria a ripetizione attivata lampeggia durante gli intervalli di 5 minuti tra una suoneria e l'altra.
- Se si visualizza la schermata di impostazione suoneria ! mentre la suoneria a ripetizione è attivata, la suoneria a ripetizione si disattiva automaticamente (rendendo la suoneria ! una suoneria per 1 volta).

## Per attivare e disattivare il segnale orario di ora esatta

1. Nel modo di suoneria, usare (D) per selezionare il segnale orario di ora esatta (:55).
2. Premere (A) per attivare o disattivare il segnale orario di ora esatta.
  - Quando si attiva il segnale orario di ora esatta, l'indicatore di segnale orario di ora esatta attivato viene visualizzato sul display.
  - L'indicatore di segnale orario di ora esatta attivato viene visualizzato sul display in tutti i modi di funzionamento quando il segnale orario di ora esatta è attivato.

Indicatore di segnale orario di ora esatta attivato

## Timer per il conto alla rovescia



Il timer per il conto alla rovescia può essere impostato nella gamma compresa tra 1 minuto e 24 ore. Quando il conto alla rovescia giunge a zero, una suoneria suona.

- È anche possibile selezionare la ripetizione automatica, che fa ripartire automaticamente il conto alla rovescia dal valore originale fissato ogni volta che viene raggiunto lo zero.
- Le funzioni di timer per il conto alla rovescia sono disponibili nel modo di timer per il conto alla rovescia, in cui è possibile entrare premendo (C).

## Per usare il timer per il conto alla rovescia

- Premere (D) nel modo di timer per il conto alla rovescia per avviare il timer per il conto alla rovescia.
- Quando il conto alla rovescia giunge alla fine e la ripetizione automatica è disattivata, la suoneria suona per 10 secondi o finché non la si silenzia premendo un tasto qualsiasi. La durata del conto alla rovescia viene riportata automaticamente al suo valore iniziale dopo che la suoneria ha smesso di suonare.
  - Premere (D) mentre un'operazione di conto alla rovescia è in corso per interromperla temporaneamente (per fare una pausa). Premere di nuovo (D) per far ripartire il conto alla rovescia.
  - Per interrompere definitivamente un'operazione di conto alla rovescia, interromperla prima temporaneamente (premendo (D)), e quindi premere (A). Questa operazione riporta la durata del conto alla rovescia al suo valore iniziale.

## Per impostare il lasso di tempo per l'avvio del conto alla rovescia



1. Nel modo di timer per il conto alla rovescia, tenere premuto (A) finché l'impostazione delle ore del lasso di tempo per l'avvio del conto alla rovescia inizia a lampeggiare, condizione che indica la schermata di impostazione.
2. Premere (C) per spostare il lampeggiamento tra l'impostazione delle ore e quella dei minuti.
3. Mentre un'impostazione lampeggia, usare (D) per farla cambiare.
  - Per impostare il valore iniziale della durata del conto alla rovescia su 24 ore, impostare su 0:24.
4. Premere (A) per lasciare la schermata di impostazione.

## Per attivare e disattivare la ripetizione automatica

Indicatore di ripetizione automatica



1. Nel modo di timer per il conto alla rovescia, tenere premuto (A) finché l'impostazione delle ore del lasso di tempo per l'avvio del conto alla rovescia inizia a lampeggiare, condizione che indica la schermata di impostazione.
2. Premere (B) per attivare (AUTO REPEAT visualizzato) o disattivare (AUTO REPEAT non visualizzato) la ripetizione automatica.
  - Notare che la pressione di (B) durante l'operazione sopra descritta fa anche accendere l'illuminazione.
  - Quando il conto alla rovescia giunge alla fine mentre la ripetizione automatica è attivata, la suoneria suona, ma il conto alla rovescia ricomincia dall'inizio senza fermarsi. È possibile fermare il conto alla rovescia premendo (D), e riportarlo manualmente alla durata iniziale premendo (A).
  - L'indicatore di ripetizione automatica appare soltanto nel modo di timer per il conto alla rovescia.

## Cronometro

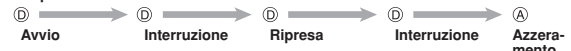


Il cronometro consente di misurare il tempo trascorso, i tempi parziali e due tempi di arrivo.

- La gamma di visualizzazione del cronometro è di 23 ore, 59 minuti e 59,99 secondi.
- Il cronometro continua a funzionare, ripartendo da zero ogni volta che raggiunge il suo limite, finché non lo si ferma.
- L'operazione di misurazione del cronometro continua anche se si esce dal modo di cronometro.
- Se si esce dal modo di cronometro mentre un tempo parziale è fermo sul display, il tempo parziale scompare e il display ritorna alla misurazione del tempo trascorso.
- Tutte le operazioni descritte in questa sezione vanno eseguite nel modo di cronometro, in cui è possibile entrare premendo (C).

## Per misurare i tempi con il cronometro

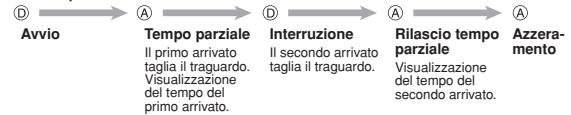
### Tempo trascorso



### Tempo parziale



### Due tempi di arrivo



## Doppia indicazione dell'ora

Il modo di doppia indicazione dell'ora consente di tenere traccia dell'ora in un altro fuso orario.

- Nel modo di doppia indicazione dell'ora, il conteggio dei secondi è sincronizzato con il conteggio dei secondi del modo di indicazione dell'ora.

## Per impostare la doppia indicazione dell'ora

1. Premere (C) per entrare nel modo di doppia indicazione dell'ora.
2. Nel modo di doppia indicazione dell'ora, tenere premuto (A) finché l'impostazione delle ore inizia a lampeggiare, condizione che indica la schermata di impostazione.
3. Premere (C) per far cambiare l'elemento selezionato nell'ordine indicato di seguito.
  - Ore <-> Minuti
4. Premere (D) per far aumentare l'impostazione.
5. Premere (A) per lasciare la schermata di impostazione.

## Riferimento

Questa sezione contiene informazioni più dettagliate e informazioni tecniche sul funzionamento dell'orologio. Essa contiene inoltre avvertenze e note importanti sulle varie caratteristiche e funzioni di questo orologio.

## Funzioni di ritorno automatico

- Se si lascia una schermata con cifre lampeggianti sul display per due o tre minuti senza eseguire alcuna operazione, l'orologio salva automaticamente eventuali impostazioni effettuate fino a quel momento ed esce dalla schermata di impostazione.

## Scorrimento dei dati e delle impostazioni

Il tasto (D) serve per scorrere i dati delle schermate di impostazione visualizzate sul display. Tenere premuto questo tasto durante un'operazione di scorrimento per scorrere i dati rapidamente.

## Illuminazione



Un LED (diodo a emissione luminosa) fa illuminare il display per facilitare la visione delle indicazioni al buio.

### Avvertenze sull'illuminazione

- L'illuminazione può essere difficile da vedere sotto la luce solare diretta.
- L'illuminazione si spegne automaticamente ogni volta che suona una suoneria.
- Un uso frequente dell'illuminazione fa scaricare la pila.

## Per far illuminare il display

Premere (B) per far accendere l'illuminazione.